

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 35 (1973)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



41

Der neue Volldünger Vollkorn gelb 15.15.15. macht einen solchen Mais! Und eine solche Wiese!

Der neue Volldünger Vollkorn gelb 15.15.15. ist der ideale Mais- und Wiesendünger, weil sein Nährstoffverhältnis ideal ist: 1:1:1. Er ist geeignet für Betriebe, wo über Stroh- und Blatteinackerung, über Stallmist oder Gülle grössere Mengen an Nährstoffen rückgeliefert werden. Er ist geeignet für die prachtvolle Entfaltung aller Wiesen, Weiden und Maisfelder. Und er ist schön gekörnt und hat eine schöne, gute Streufähigkeit.

Er ist preisgünstig, weil sein Preis den entsprechenden Einzeldüngern entspricht. Und weil er soviel Arbeit spart, ist er schlussendlich preisgünstiger.

Er ist überall erhältlich in landwirtschaftlichen Genossenschaften und bei jedem Düngerehändler.

Wählen Sie auch unter vier anderen Vollkornsorten, speziell Vollkorn braun oder violett als Grunddünger und Harnstoff Ems und Amonsulfat als Kopfdünger.

Die guten Dünger! Die von Ems!

Unser Tip:

Körner + Silomais	10 kg/Are
Grünland	4-6 kg/Are
Sommergetreide	5-8 kg/Are

Für Auskünfte steht Ihnen unser landwirtschaftlicher Beratungsdienst jederzeit gerne zur Verfügung.

EMSER WERKE AG,
8039 Zürich, Selnastrasse 16,
Tel. 01 36 54 11



Neu: Die Emser Pflanzenschutzmittel!

(Ihr Düngerehändler ist jetzt auch Ihr Pflanzenschutzmittellieferant.)

Fördert mehr und kostet weniger

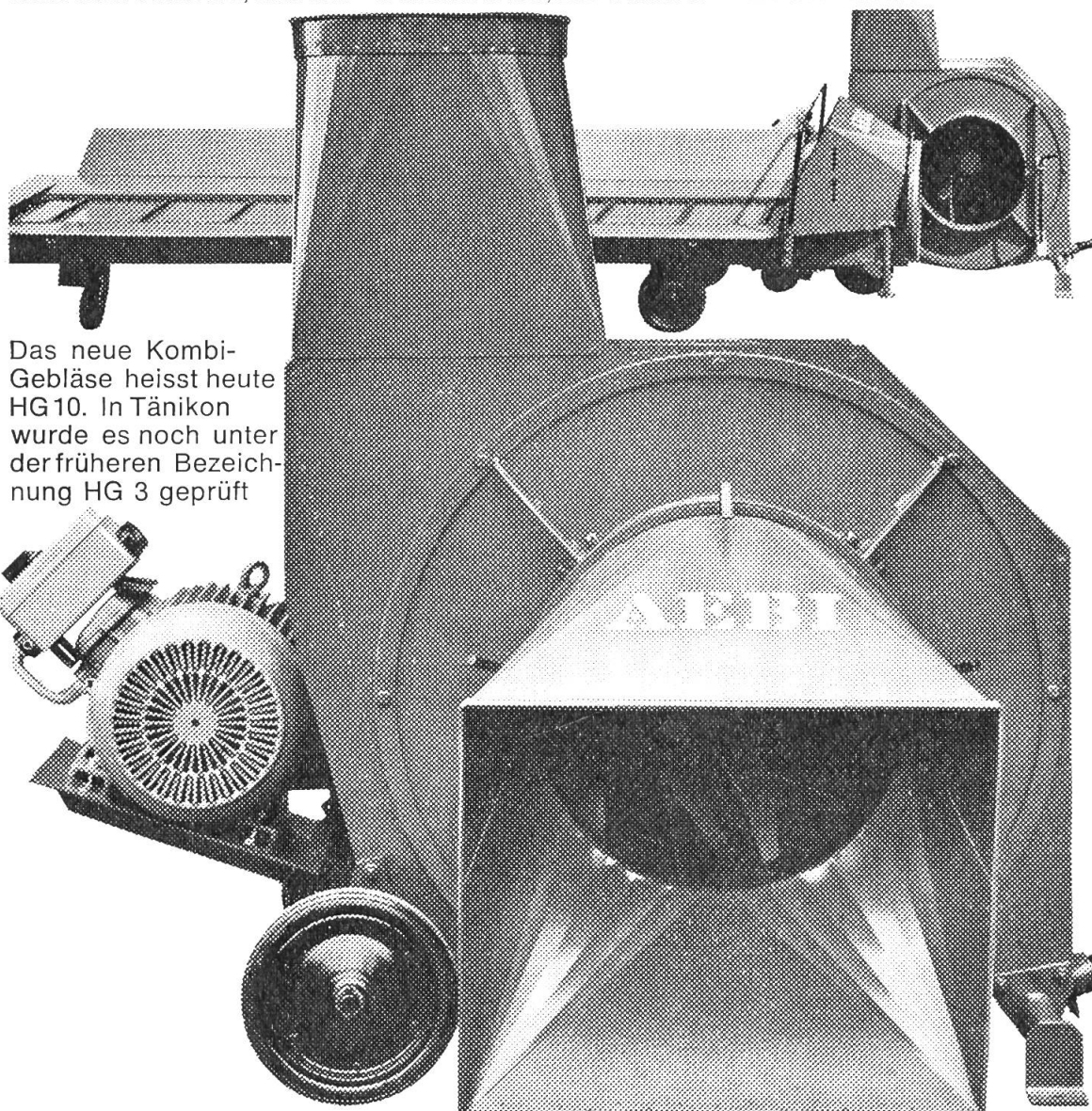
An einer Vergleichsprüfung hat die Eidg. Forschungsanstalt Tänikon am AEBI-Kombi-Gebläse hervorragende Fördereigenschaften festgestellt (FAT-Mitteilungen Nr. 2 und 3/72). Das liegt am mehrstufigen Keilriemenantrieb zur Anpassung der Drehzahl an die verschiedenen Fördergüter: z. B. höchste Drehzahl für Gras oder Halbheu, kleinste

Drehzahl für kurz geschnittenen Maishäckselsel oder dörres Heu.

Der Antrieb (Elektromotor mit Keilriemenantrieb für 2 oder 4 Geschwindigkeiten) lässt sich heute auch kombinieren mit dem Zapfwellenantrieb, zur wahlwei-

sen Verwendung der Traktor-Zapfwelle oder des Elektromotors. Zu empfehlen bei kleinem elektrischem Anschlusswert (Motor für Dürrfutter, Traktor für Grünfutter).

Dabei kostet das neue AEBI-Kombi-Gebläse weniger als zuvor. Dank rationaler Bauweise. Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich.



Das neue Kombi-Gebläse heisst heute HG 10. In Tänikon wurde es noch unter der früheren Bezeichnung HG 3 geprüft

Gutschein für Prospekt und Preisliste des Kombi-Gebläses AEBI HG 10.

Ausschneiden und einsenden an AEBI & Co AG
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Telephon 034 / 2 33 01

Adresse:

AEBI

Die Zeit für einen AGRAR-Ladewagen ist da!



- AGRAR baut in ihre Maschinen seit bald 10 Jahren den Elevator ein, nicht erst heute. Auch mit Schneidwerk bis zu 8 Messern.
Profitieren Sie von dieser reichen Erfahrung!
- AGRAR hat einen eigenen Pic-up, der zu den besten, aber auch zu den anspruchslosesten gehört.
Profitieren Sie von unserer Technik!
- AGRAR-Ladewagen sind solider gebaut und laufen ruhiger, deshalb bürgen sie für eine längere Lebensdauer.
Profitieren Sie von der Robustheit unserer Maschinen!
- AGRAR verkauft 6 verschiedene Ladewagengrößen. Neu: 2 Tiefgang-Ladewagen. Bestimmt ist der Richtige für Ihre Betriebsgröße dabei.
Profitieren Sie von dieser Auswahl!

Agrar

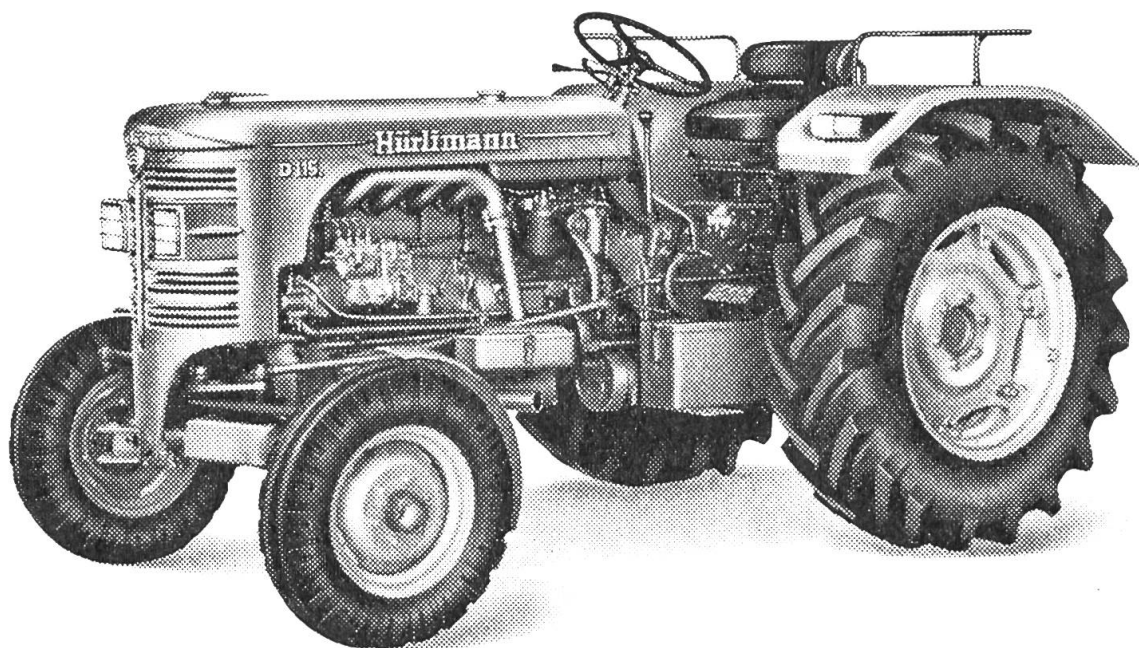
Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil

Telefon 073 22 01 22

Senden Sie mir die Prospekte AGRAR-Ladewagen

Name: _____

Adresse: _____



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:

am Motor 55 DIN PS

an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wül

Telefon (073) 22 11 44

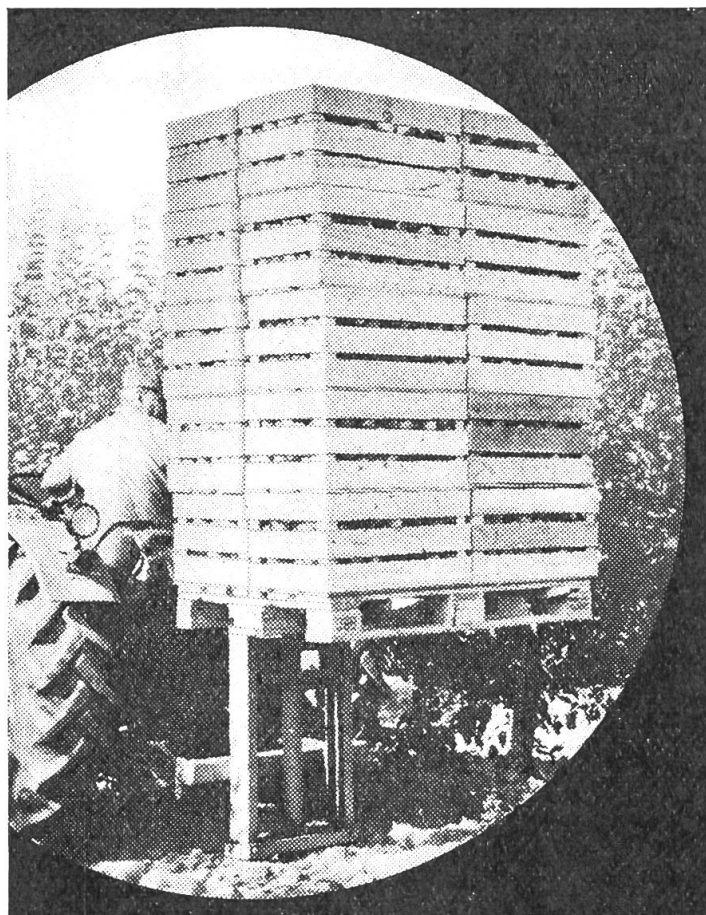


Rationalisierung
in der
Landwirtschaft

Agrilift

Modelle für 600 bis
1200 kg.
Vorrichtungen zum
Neigen, Verschieben,
Drehen und Pressen.

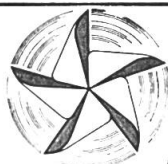
Baas GmbH
Maschinenfabrik
8853 Lachen
St. Gallerstrasse
Tel. 055 63 20 20
Telex 75686



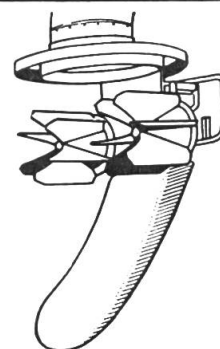
Vertretungen:

Burgdorf BE:	Kunz Maschinen AG
Ardon VS:	Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt
Yverdon VD:	Emil Willi, Mech. Werkstatt

**Silofüllen?
Sie sparen Zeit und Arbeit
mit dem ...**



Heini- Endverteiler



Er verteilt jedes Silofüllgut perfekt
gleichmäßig. Das gibt Silage! Dabei
ist er enorm preiswert und wirt-
schaftlich; kein Motor: Antrieb?
die Förderluft. Einfache Montage,

minimale Wartung, lange Lebens-
dauer. Mehr Information?
Coupon einsenden!

Ferner lieferbar zu allen Ansauggebläsen passend:

NEUERO Zubringer-Förderband

NEUERO Dosier-Vollautomat

NEUERO Quer-Längs-Heuverteiler

NEUERO Heubelüftung (Kalt- und Warmluft)



Maschinen AG
4112 Bättwil
Tel. 061 / 75 11 11

Coupon Erbitte Informationsmaterial über Endverteiler, Zubringerband, Dosierautomat, Heuverteiler, Heubelüftung
(Zutreffendes unterstreichen)

Name _____ Ort _____
Str./Hof _____ Tel. _____ SL _____



Welbel, Ford

Für harten Einsatz Tag für Tag

Universal 550/550 DT

Diese bewährten Traktoren bieten Ihnen sämtliche Vorteile:

- 55 PS Viertakt-Dieselmotor
- 12 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgänge
- Regelhydraulik
- lastschaltbare Zapfwelle

UNIVERSAL-Traktoren stammen aus einer der grössten Traktorenfabriken der Welt (Jahresproduktion mehr als 36 000 Traktoren). Die Erfahrung im Traktorenbau und die Grossserienfertigung ermöglichen stabile Preise trotz anhaltender Teuerung:

Mod. U-550 ab Fr.

16 450.— (Zweiradantrieb)

Mod. U-550-DT ab Fr.

18 950.— (Vierradantrieb)

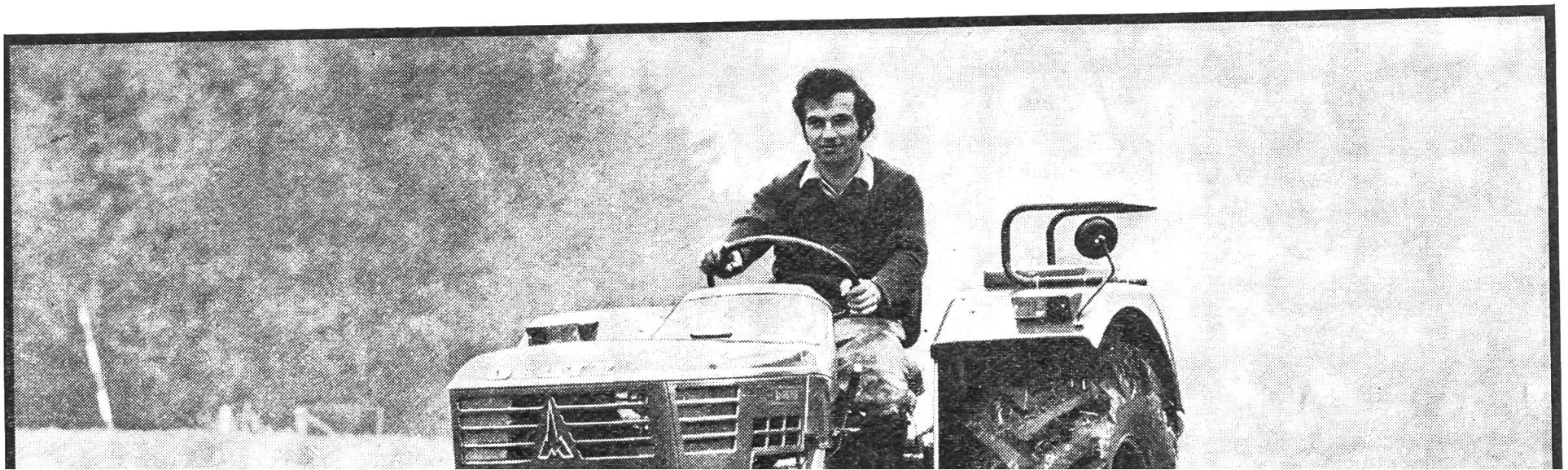
Fragen Sie nach
Ihrer nächsten
Regionalvertretung.

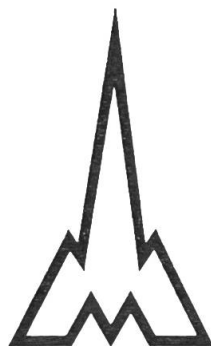
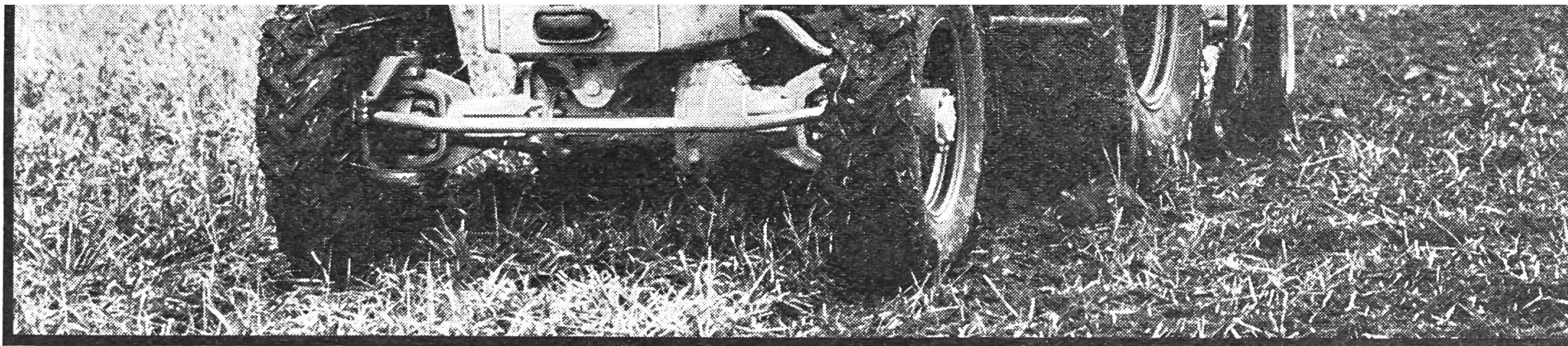
INTECH

8832 Wollerau SZ
Roosstrasse 47
Telefon 01/76 45 21

DEUTZ Auswahl

Liebe zu DEUTZ heisst Auswahl zwischen 18 Bräuten nach Mass.





DEUTZ

Jeder Landwirt hat seine eigenen, ganz speziellen Probleme zu lösen. Jeder Landwirt braucht daher einen Traktor, der genau auf seine Verhältnisse zugeschnitten ist — den Traktor nach Mass! Aus diesem Grunde bietet Deutz ein Programm mit 18 verschiedenen Traktortypen. Da finden Sie nebst den DELUXE Traktoren die sehr preisgünstigen STANDARD Modelle — für Landwirte, die mit spitzem Bleistift rechnen. Sprechen Sie einmal mit Ihrem DEUTZ-Händler. Seine qualifizierte technische Beratung und eine Probefahrt auf „Ihrem“ Traktor werden Ihnen die Entscheidung für den richtigen Deutz erleichtern. DEUTZ-Traktoren — das bedeutet Präzisionsfertigung mit elektronischer Überwachung. Garantie für ein Höchstmass an Qualität und Leistung.



In einer Unternehmensgruppe, die dafür bekannt ist: Klöckner-Humboldt-Deutz, der Welt grösster Hersteller luftgekühlter Dieselmotoren. Führend im Bau von Traktoren und Landmaschinen, Schiffsmotoren, Turbinen, Industrieanlagen, Lastwagen und Feuerwehr-Fahrzeugen. Ihr Partner.

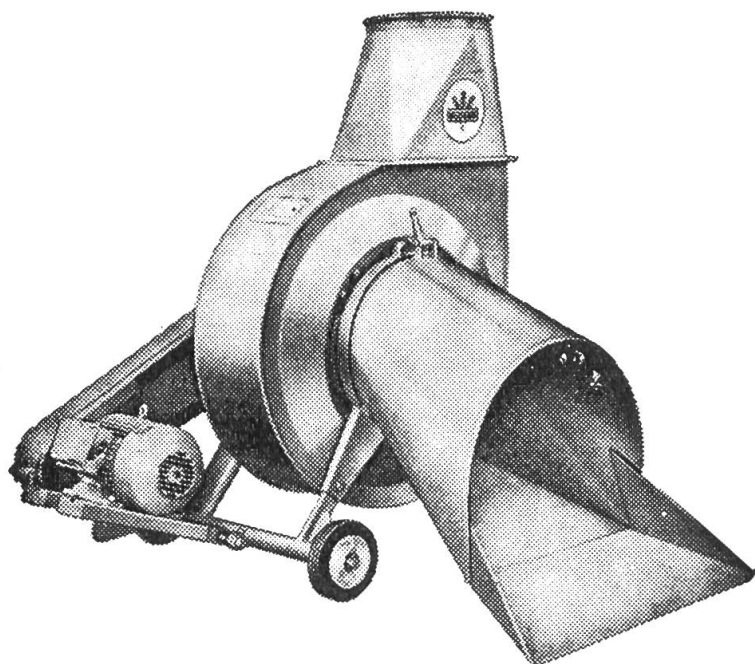
Hans F. Würgler

Deutz Generalvertretung
8910 Affoltern am Albis
Tel. 01/993121

Klöckner-Humboldt-Deutz AG



Schneid- und Abladegebläse



**von der grössten
Spezialgebläsefabrik Europas
für alle vorkommenden Leistungen**

Die Abbildung zeigt Ihnen Typ AG 3/380 mit angebautem Motor, 4-armiger Schneidvorrichtung und Saugkanal mit Leitblech für eine leistungsfähige Rohfutterannahme. Schneidgebläse Neuero werden nach Ausbau der Schneidvorrichtung (was nur ganz kurze Zeit beansprucht) zu Abladegebläsen. Abladegebläse können auch nur als solche bezogen werden zu einem wesentlich günstigeren Preis. Die Schneidvorrichtung ist auf Wunsch jederzeit nachlieferbar. Lieferung sofort ab Lager Bättwil.

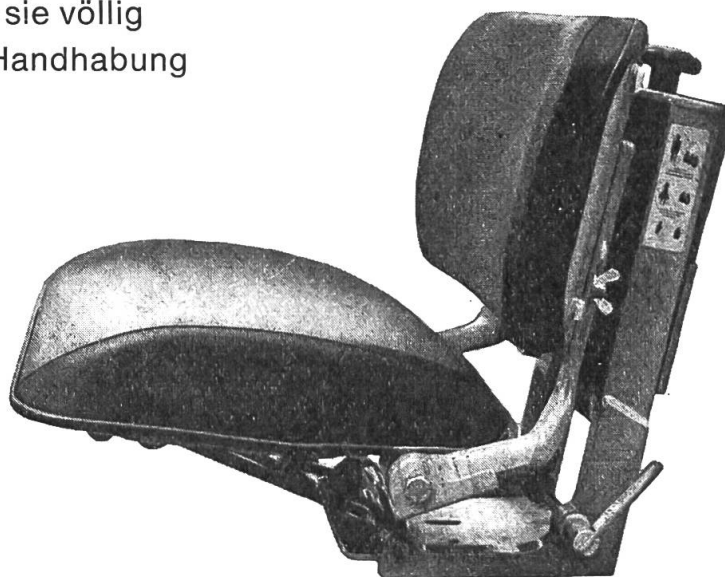


Unterlagen und weitere Auskünfte durch die Generalvertretung:

Maschinen AG, 4112 Bättwil, Tel. 061 - 75 11 11

Unsere bestens bewährten Fahrzeugsitze sind solide, ausgereifte Konstruktionen, für die harte Wirklichkeit in der Land- und Bauwirtschaft, sowie im Verkehrs- und Transportwesen und in der Industrie geschaffen. Ausserdem sind sie völlig wartungsfrei und in ihrer Handhabung einfach.

**Traktorsitze von
VIKTOR** passen bestimmt auch auf Ihr Fahrzeug. Fragen Sie Ihren Händler oder wenden Sie sich direkt an



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorkabinen und Sturzkabinen, Traktorsitze Telefon 071 / 67 15 07

International



hält auch Ihrer Prüfung stand!

Ausführlicheres sagt Ihnen gerne unser Gebietsvertreter:

8580 Bräuschwil: E. Egmann, mech. Werkstatt; **9230 Flawil:** E. Hess, Botsberg-Garage; **8500 Frauenfeld:** A. Hilzinger, mech. Werkstatt; **8427 Rorbas:** F. Kolb, Garage; **8460 Marthalen:** H. Meier, mech. Werkstatt; **4959 Wyssachen:** F. Lädermann, mech. Werkstatt; **5313 Klingnau:** W. Suter, Landm. und Traktoren; **8213 Neunkirch:** J. Wildberger, Landm.; **3349 Kernenried:** E. Aeberhard, mech. Werkstatt; **4912 Aarwangen:** K. Andres, mech. Werkstatt; **3186 Düringen:** H. Andrey, Landm.; **2555 Schwadernau:** Gebr. Gurtner, Landm.; **3018 Bern-Bümpliz:** F. Howald, Traktoren; **3210 Kerzers:** J. Pfister, mech. Werkstatt; **3326 Treiten:** M. Plüss, mech. Werkstatt; **3254 Messen:** Gebr. Spielmann, mech. Werkstatt; **6330 Cham:** J. Bächler, mech. Werkstatt; **7304 Maienfeld:** H. Bernhardsgrütter, mech. Werkstatt; **5630 Muri:** H. Binder, mech. Werkstatt; **6017 Ruswil:** H. Buchmann, mech. Werkstatt; **8717 Benken:** A. Gerster, Landm.; **6414 Oberarth:** H. Keist, mech. Werkstatt; **6023 Rothenburg:** H. Meyer, mech. Werkstatt; **6022 Grosswangen:** A. Meyer, mech. Werkstatt; **8807 Freienbach:** M. Nauer, mech. Werkstatt; **4699 Wittinsburg:** Zumbrunn & Wüthrich, Landm.

Verlangen Sie Dokumentationsunterlagen.

AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI REGENSDORF, 8105 Regensdorf

Querstrasse 24, Telefon 01 - 71 11 55

Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

Als Landmaschinen Import- und Fabrikationsbetrieb
suchen wir

dynamischen KAUFMANN

(Stellvertreter unseres Verkaufsleiters)

Gute Kenntnisse der Landwirtschaft und Beherrschung der deutschen und französischen Sprache sind erforderlich.

Wir bieten ausbaufähige Stellung und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.



MASCHINEN AG

4112 BÄTTWIL bei Basel

Junge

Bauerstochter

sucht einen seriösen und aufgeschlossenen Landwirt zwischen 24+39 Jahren, zwecks späterer Heirat.

Dein Brief würde mich freuen und erreicht mich unter Chiffre 339, Postfach 194, 8401 Winterthur.

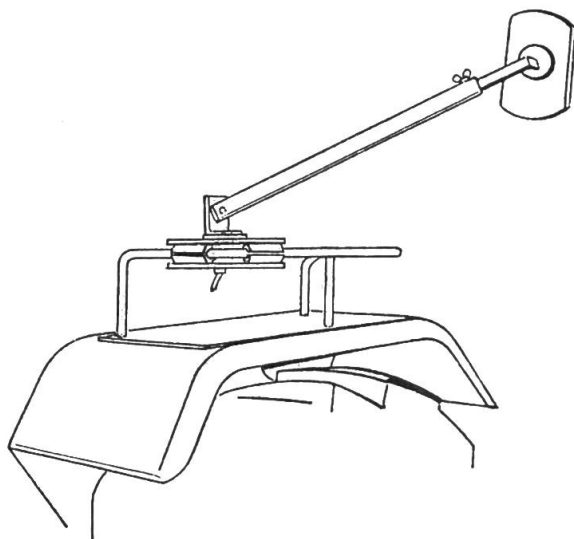
Körnertransport

Rohrschnecken
Körnergebläse
Kettenelevatoren



Mühlen- und Maschinenbau
4922 Bützberg
Telefon 063/8 61 01

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten
5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8

Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94

2 sichere Trümpfe!

AGROLA-Universal-Schmiermittel sind sicher, zuverlässig und rationell – sie garantieren Vollschnierung, jederzeit, auch bei strengsten Betriebsbedingungen.

Das neue AGROLA Universal-Traktorenöl

(HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B) bietet maximalen Schutz gegen Kaltschlamm- und Korrosion – das zuverlässige Ganzjahresöl für Sommer und Winter, für den Motor, die Hydraulik und das Getriebe.

nur Fr. **2.18** per Liter im Fass
à 180 kg net., per % kg Fr. 245.–
Tonnelet à 50 kg net., Fr. 145.–
Kanne à 18 kg net., Fr. 62.–

AGROLA Universal-Lithiumfett, das vollständig neu konzipierte, hochschmierfähige, hitzebeständige und wasserstabile Einheitsfett für den ganzen Fahrzeug- und Maschinenpark.

nur Fr. **4.11** per Kilo im Kessel
à 9 kg net. zu Fr. 37.–
Kessel à 4,5 kg net. zu Fr. 21.50
(mit der praktischen Abfüllvorrichtung).

Deshalb für den Traktor, den PW und alle Landmaschinen AGROLA-Markenprodukte!

Erhältlich
bei der
Landw.
Genossen-
schaft

**Maximale
Schmierkraft –
mehr
Sicherheit!**



**UNIVERSAL-
LITHIUMFETT**

**UNIVERSAL-
TRAKTORENÖL**



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Landwirt Jos. Schmidlin, Lindenhof, Wetzwil, Schlierbach LU

Seit 1949 steht bei ihm der dritte Massey-Ferguson-Traktor im Einsatz. Der erste wurde nach 12 Jahren, während welchen nur der Unterbrecher für Fr. 4.70 ersetzt werden musste, eingetauscht. An allen drei Traktoren hatte Herr Schmidlin noch nie irgendwelche Motorreparaturen. Er meint: BLASOL ist ein gutes Motorenöl. Man muss die Maschinen aber auch pflegen und die Ölwechsel einhalten.

Wann füllen Sie BLASOL ein?

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

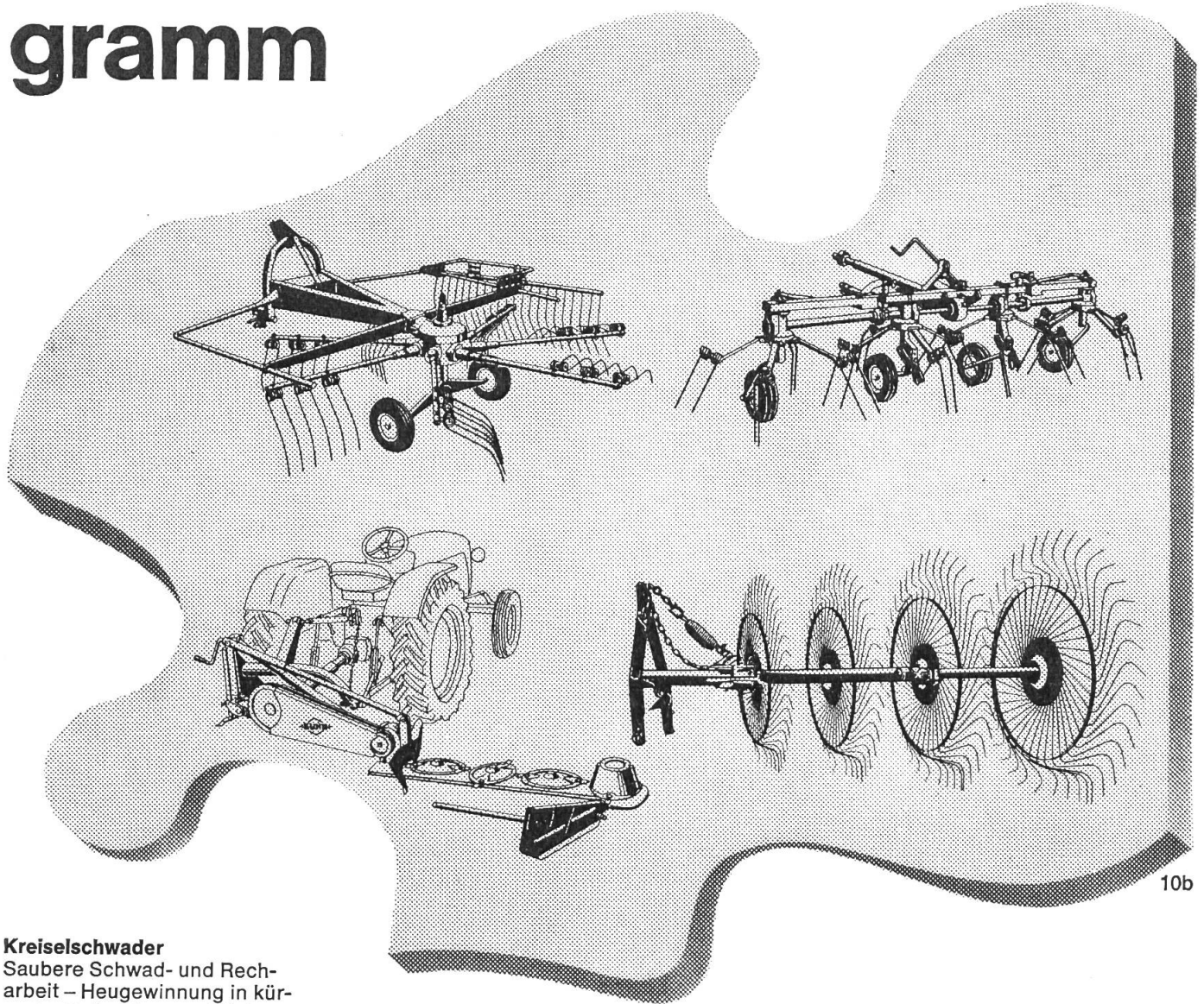
Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

Beispiele aus unserem Heuerntemaschinen-Programm



10b

Kreiselschwader

Saubere Schwad- und Recharbeit – Heugewinnung in kürzester Zeit – Enorme Flächenleistung auch im Emd (nur wenige Durchfahrten zur Erstellung volumiger Schwaden)

Kreiselmäher

Grosse Flächenleistung – Keine Verstopfungsmöglichkeit – Exakter, sauberer Schnitt – Müheloses Ausheben des Schnittbalkens – Modelle mit Scheiben oder Trommeln

Kreiselhauer

Wirkungsvolles, schonendes Wenden und Zetten – Hervorragende Bodenadaptation dank Tasträder und Gelenkrohr-Rahmen-Konstruktion – Anbau-Modelle oder gezogene Ausführung – Bewährte, solide Konstruktion – Grosse Arbeitsbreiten

ACROBAT

Der König der Sternradrechen – Perfekte Bodenadaptation dank langen, extrem elastischen Zinken und gefederter Aufhängung – Unempfindlich gegen Fremdkörper – Ziehen oder Wenden zweier Schwaden in einem Arbeitsgang – Selbst in kurzen, blattreichen Beständen nur wenig Arbeitsgänge zur Erstellung idealer Schwaden – Einfache Konstruktion: minimale Unterhaltskosten

Allamand
1110 Morges, Tel. 021 714121

Coupon

SL

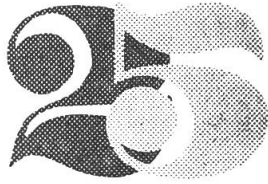
Ihr Programm «Heuerntemaschinen» interessiert mich. Bitte senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über:

Name

Vorname

PLZ/Ort

1947 M F 1972



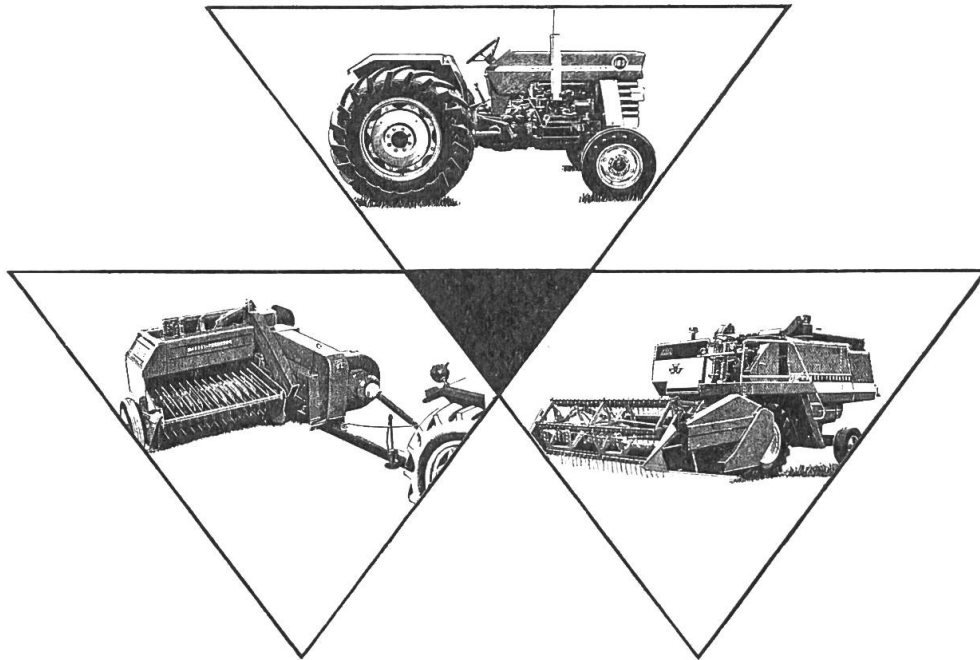
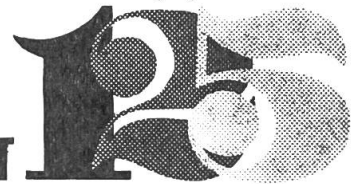
25 Jahre

Service Company

125 Jahre

MASSEY-FERGUSON

1847 M F 1972



Millionen Landwirte haben uns zum weltgrössten Hersteller von Traktoren und Mähdreschern gemacht.

Eine Tatsache zum Vorteil für den Landwirt

Nur ein Grosskonzern wie Massey-Ferguson kann die Mittel für grosszügigste Forschung und Entwicklung bereitstellen – die Garantie für überlegene Technik

Nur eine Gross-Serien-Produktion wie bei Massey-Ferguson erlaubt rationellste Fertigung und damit ein preisgünstiges Angebot bei höchster Qualität

Nur ein Grossunternehmen wie Massey-Ferguson ist in der Lage, bestes Material zu günstigen Preisen zu beschaffen

Verlangen Sie unsere unverbindliche Information

Service Company AG Dübendorf



Generalvertretung für die Schweiz 8600 Dübendorf Tel. 01 851212